

KA229 'On the move for social inclusion' en Salónica, Grecia, del 16 al 22 de febrero de 2020.

¡Y era hora de vernos en Grecia! Después de otro gran madrugón, llegamos al aeropuerto de Bilbao para tomar el vuelo que nos llevaría a Salónica, vía Frankfurt.

En esta ocasión viajamos un grupo de 5 estudiantes de 2º de Formación Profesional Básica con dos profesores.

Y después de un largo viaje, nos unimos a nuestros queridos amigos.



Después de llegar por la tarde, los compañeros griegos recogieron a los estudiantes para llevarlos a casa y los dos profesores pasamos nuestra primera tarde



visitando Salónica; Una gran ciudad en el mar.



En los paseos nocturnos pudimos apreciar la grandeza del pueblo griego.

Y ya el lunes por la mañana fuimos estudiantes y profesores a la escuela de nuestros anfitriones,



los 3 Geniko likio Evosmou. Allí recibimos una cálida bienvenida de todos los alumnos,

docentes y miembros del equipo directivo.



Y después del descanso para tomar café, en el que pudimos disfrutar de las delicias griegas, visitamos la escuela y luego fuimos al centro de Evosmos, donde



pudimos visitar las iglesias post-vizantinas de San Athanasios y de la Virgen María.





Después de visitar estas maravillosas obras de arte, nos dirigimos todos juntos a comer a una taberna griega tradicional.



Y después de disfrutar de una deliciosa comida típica griega, cada uno regresó a nuestro alojamiento para descansar. Durante la segunda parte de este día, dimos algunos maravillosos paseos por el centro de Salónica disfrutando del atardecer.



¡Qué ciudad tan maravillosa!



Después del almuerzo y para completar el día, los estudiantes realizaron una actividad deportiva de voleibol en el centro deportivo de Evosmos.

El tiempo pasa muy rápido cuando estás agusto y en buena compañía; Ya era miércoles, lo que significaba que la semana pasaba rápidamente.



Los profesores y los estudiantes nos reunimos en la escuela para hacer una excursión de un día en autocar al centro arqueológico de Vergina, donde visitamos las Tumbas y los Tesoros de Macedonia. Después de almorzar en un restaurante típico en la ciudad de Edessa, visitamos su famosa cascada y

disfrutamos de algunos tranquilos paseos por la ciudad.



Ya era jueves y vimos que se acercaba el final de esta fabulosa semana. No había tiempo que perder, así que todos nos volvimos a encontrar, estudiantes y profesores, en la plaza Aristotelous para ir a pie al Museo Arqueológico de Salónica y luego a la Torre Blanca, una experiencia inolvidable. Antes de esto, algunos maestros también visitamos el mercado de alimentos frescos de Salónica.



Pero lo que fue realmente inolvidable fue lo que nos esperaba a la noche en la escuela: los estudiantes, los padres y los profesores de la escuela prepararon una fiesta de despedida con platos típicos griegos, actuaciones de bailes típicos y música en vivo en un ambiente de carnaval. Nos lo pasamos muy bien.

Y de esta manera ya llegamos al viernes; último día para disfrutar de esta maravillosa ciudad y su gente. Una vez más, todos nos encontramos en la plaza Aristotelous, donde comenzamos un recorrido a pie para visitar las iglesias bizantinas y otros sitios importantes de interés en el corazón de Salónica. Todos los sitios que visitamos fueron

guiados perfectamente por los estudiantes griegos; ¡estupendo trabajo!



Después de la ruta guiada, nos subimos al autobús turístico para hacer un recorrido cultural por la ciudad.



Después de almorzar en un restaurante típico griego, por la tarde hicimos la última compra de souvenirs en las tiendas de las calles Egnatia y Tzimiski.

Era hora de hacer maletas antes de que los profesores de todas las delegaciones fuéramos a cenar. Llegaba la hora de decir adiós nuevamente, pero antes pudimos intercambiar nuestras habilidades de baile...



Muchas gracias, queridos amigos griegos, de todo corazón...

... Nos vemos en Penafiel, Portugal!

**KA229 'On the move for social inclusion'
Tesalonikan, Grezia, 2020ko otsailaren 16tik
22ra.**

Eta ordua zen Grezian elkar ikusteko! Goizean goiz jaiki ondoren, Bilboko aireportura iritsi ginen, Frankfurtetik pasata Tesalonikara eramango gintuen hegaldia hartzeko.

Oraingo honetan Oinarrizko Lanbide Heziketako 2. mailako 5 ikasleko talde bat eta bi irakasle laguntzaile joan ginen.

Eta bidai luze baten ostean, gure lagun maiteekin elkartu ginen.



Arrasatsaldean iritsi ondoren, ikaskide greziarrek beren etxeerata eraman zituzten ikasleak eta irakasleok gure lehen arratsaldea pasa genuen hiria ezagutzen;



hiri eder bat itsasoaren gainean.



Gauetako pasioetan greziar jendearen lagunkortasuna ezagutu ahal izan genuen.

Astelehen goizean gure anfitrioiaren eskolara egin genuen bisitaldia, Evosmosgo 3 Geniko



likio Evosmou ikastetxea. Bertan ongietorri beroa eskaini ziguten bertako ikasle, irakasle eta

zuzendaritza taldekoek.



Eta kafea hartzeko etenaldiaren ostean, zeinetan kutixia grekoak dastatu ahal izan genituen, eskola bisitatu genuen eta ondoren Evosmosgo erdialdera abiatu



ginen, non San Athanasios eta Ama Birjinaren eliza aurre-bizantiarrak ezagutu genituen.





Artelan zoragarri hauek bisitatu ondoren, elkarrekin joan ginen taberna tradizional greko batera jatera.



Greziar janari tipiko goxoa gozatu ondoren, bakoitza gure ostaluetara itzuli ginen atsedean hartzeko. Egun honen bigarren zatian, Tesalonikako erdialdean paseo zoragarriak egin genituen ilunabarrarekin gozatuz.



A zer hiri zoragarria!



Bazkalostean eta eguna osatzeko, ikasleek boleibol kirol jarduera egin zuten Evosmosgo kiroldegian.

Denbora oso azkar igarotzen da gustura eta konpainia onean gaudenean; asteazkena zen jada, eta horrek astea zitzu bizian zihoala adierazten zuen.



Irakasle eta ikasleak ikastetxean elkartu ginen berriz ere autobusa hartu eta eguneko txangoa egiteko; Verginako zentro arkeologikora abiatu ginen eta bertan Mazedoniar pertsonai handien hilobiak eta altxorrak bisitatu genituen. Edessa hiriko jatetxe tipiko batean bazkaldu ondoren,

bertako ur-jauzi famatua bisitatu eta hirian zehan paseiatu genuen lasai.



Osteguna zen jada eta ikusten genuen aste zoragarri honen amaiera gerturaten ari zela. Ez geneukan denborarik galtzeko, beraz, denok elkartu ginen ikasle eta irakasleok, Aristotelous plazan, oinez joateko Tesalonikako Museo Arkeologikora eta ondoren Torre Zurira, esperientzia ahaztezina. Hori baino lehen, irakasle batzuek Tesalonikako elikagai freskoen merkaturia ere bisitatu genuen.



Benetan ahaztezina izan zena zen gauean bizi genuena eskolan: ikastetxeko ikasle, guraso eta irakasleek agur festa prestatu zuten greziar plater tipikoekin, dantza tipikoen emanaldiekin eta zuzeneko musikarekin, dena inauteri giroan. Ederki pasa genuen.

Eta horrela iritsi ginen dagoeneko ostiralera; azken eguna hiri zoragarri honetaz eta bertako jendeaz gozatzeko. Berrito ere, denok elkartu ginen Aristotelous plazan eta bertatik, oinez, ibilaldi bat egin genuen Bizantziar elizak eta intereseko beste toki garrantzitsuak bisitatuz Tesalonikako bihotzean. Bisitatu

genituen gune guztiak ikasle greziarrek primeran gidatu zituzten; benetan lan bikaina!



Bisita gidatuaren ondoren, autobus turistikoan sartu ginen hiriaren bisita kulturala egiteko.



Greziako jatetxe tipiko batean bazkaldu ondoren, arratsaldean Egnatia eta Tzimiski kaleetako dendetan egin genituen azken oroigarri erosketak.

Ordurako ordua zen berriz ere mailetan egitera joateko, delegazio guztietako irakasleak afaltzera joan aurretik. Garaia zen berriro agur esateko, baina aurretik gure dantza trebetasunak erakutsi ahal izan genituen...



Eskerrik asko, lagun greko maiteok, bihotz bihotzez...

...Penafielen, Portugalen, ikusiko dugu elkar!

KA229 'On the move for social inclusion' in Thessaloniki, Greece, from February 16th to 22nd 2020.

And it was time to see us in Greece! After another great early morning, we arrived at Bilbao airport to take the flight that would take us to Thessaloniki via Frankfurt.

On this occasion we traveled a group of 5 2nd year Basic Vocational Training students with two teachers. And after a long journey, we joined our dear friends.



After arriving in the afternoon, the Greek companions picked up the students to take them home and the two teachers spent our first evening visiting Thessaloniki; a great city on the sea.



On the evening walks we could appreciate the greatness of the Greek people.

And already on Monday morning, we all went, students and teachers, to the school of our hosts, the 3 Geniko likio Evosmou. There we received a warm welcome from all the students and teachers and members of the management team.



And after the coffee break, in which we could enjoy Greek delicacies, we visited the school and later we went to the center of Evosmos, where we could visit the post-Vizantine churches of St. Athanasios and Virgin Mary.





After visiting these wonderful works of art, we headed to eat at a traditional Greek tavern.



And after enjoying a delicious typical Greek meal, we each returned to our accommodations to rest a little for the second part of this day, some wonderful walks downtown Thessaloniki enjoying the sunset.



What a lovely city!



Next morning, on Tuesday, Teachers and students met at Cultural Centre of Evosmos, where we enjoyed different presentations of students' tasks such as theatre performances about women's discrimination. Each delegation performed their artistic creations and we all enjoyed the experience.

After lunch, and to complete the day, students performed a volleyball sports activity at the Evosmos sports center.

Time passes very quickly when you are comfortable and in good company; It was already Wednesday, which meant that the week was passing quickly.



Teachers and students met at school to go on a day trip by coach to the archaeological site of Vergina, where we visited Macedonian Tombs and Treasures. After having lunch in a typical restaurant in the town of Edessa, we visited its famous waterfall and enjoyed some quiet walks around the town.





We were already on Thursday and we saw that the end of this fabulous week was coming. There was no time to lose, so we all met again, students and teachers, in Aristotelous square to go on foot to visit the Archaeological Museum of Thessaloniki and later on the White Tower, an unforgettable experience. Before this, some teachers also visited the Thessaloniki fresh food market.



But what was truly unforgettable was what awaited us in the evening at school: students, parents and teachers at the school prepared a farewell party with typical Greek dishes, typical dance performances and live music in a carnival environment. We had a really great time.

And in this way we already arrived at Friday. We had the last day to enjoy this wonderful city and its people. Once again we all met at Aristotelous square bus stop, where we started a walking tour visiting Byzantine churches, and other important sites of interest at the heart of Thessaloniki. All the

sites we visited were perfectly guided by the Greek students; great job!



After the guided route, we got on the touristic bus to take a cultural tour of the city.



After having lunch in a typical Greek restaurant, in the afternoon we did the last souvenir shopping at the stores on Egnatia and Tzimiski streets.

It was time to pack up before the teachers from all the delegations went to dinner. It was time to say goodbye again, but first of all we could exchange our dancing skills...



**Thank you very much, dear Greek friends,
with all our heart...**

...See you in Penafiel, Portugal!